

Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2018
(OR. en)

10129/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0237 (NLE)

DATAPROTECT 129
JAI 642
MI 468
FREMP 105
RELEX 554
DIGIT 131
DAPIX 189
JAIEX 67

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9765/18

Θέμα: Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να υπογράψουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των ατόμων σε σχέση με την αυτοματοποιημένη επεξεργασία πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα (ETS αριθ. 108)
- έκδοση

1. Στις 6 Ιουνίου 2013, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διαπραγματευθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, τον εκσυγχρονισμό της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των ατόμων σε σχέση με την αυτοματοποιημένη επεξεργασία πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα (ETS αριθ. 108). Επίσης, το Συμβούλιο αποφάσισε ότι οι διαπραγματεύσεις θα πρέπει να διεξάγονται με βάση τις διαπραγματευτικές οδηγίες που επισυνάπτονται στην εν λόγω απόφαση¹.
2. Ο εκσυγχρονισμός της Σύμβασης αριθ. 108 είχε διττό σκοπό: αφενός, την καλύτερη αντιμετώπιση των προκλήσεων που πηγάζουν από τη χρήση νέων τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών και, αφετέρου, την ενίσχυση της υλοποίησης της Σύμβασης.

¹ Έγγρ. 7234/3/13 REV 3 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

3. Το κείμενο του τροποποιητικού πρωτοκόλλου για τον εκσυγχρονισμό της Σύμβασης αριθ. 108 εγκρίθηκε από την 128η σύνοδο της Επιτροπής των Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, στις 18 Μαΐου 2018. Η Επιτροπή των Υπουργών αποφάσισε επίσης ότι το τροποποιητικό πρωτόκολλο θα πρέπει να ανοίξει προς υπογραφή στις 25 Ιουνίου 2018.
4. Είναι σημαντικό για την Ένωση να αποδείξει τη δέσμευσή της για το τροποποιητικό πρωτόκολλο, υπογράφοντάς το στις 25 Ιουνίου 2018.
5. Στις 5 Ιουνίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να υπογράψουν, προς το συμφέρον της Ένωσης².
6. Κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Ανταλλαγή πληροφοριών και προστασία των δεδομένων» (DAPIX) στις 15 Ιουνίου 2018, οι αντιπροσώπιες συμφώνησαν με το κείμενο της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου, με ορισμένες τροποποιήσεις. Το κείμενο που προέκυψε από τη συνεδρίαση αυτή περιέχεται στο έγγρ. 10225/18.
7. Ακολούθως, η απόφαση για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να υπογράψουν το τροποποιητικό πρωτόκολλο έγινε αντικείμενο επεξεργασίας από τους γλωσσομαθείς νομικούς.
8. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται συνεπώς να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, την απόφαση αυτή, η οποία έχει ελεγχθεί από τους γλωσσομαθείς νομικούς και παρατίθεται στο έγγρ. 10130/18.

² Έγγρ. 9765/18